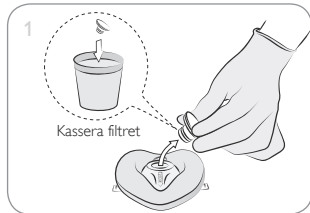
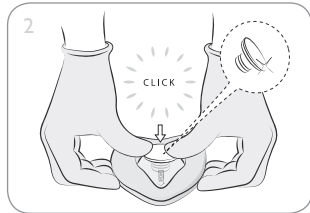


## Byte av filter

### Ta bort det begagnade filtret



Håll i masken och dra filtret utåt och sidledes, så det lossnar från masken.



Lägg masken på ett fast, plant underlag och sätt i ett nytt filter. Tryck ordentligt så att filtret verkligen sitter på plats.

#### Observera

- Masken kan användas utan filter.
- Masken måste vara vikt när filtret byts ut.

## Rengöring och desinfektion



#### Varningar

- *Envägsventilen, filtret och handskarna är endast avsedda för engångsbruk. Våtservetten är avsedd för engångsbruk. För inte återanvändas. Återanvändning ökar risken för korskontaminering, försämrad funktion och/eller tekniskt fel. Laerdal ansvarar inte för eventuella konsekvenser till följd av återanvändning.*
- *Om masken inte fungerar ska du ta bort den från patienten och fortsätta med ventilation.*

Masken kan rengöras och desinficeras för att därefter återanvändas, såväl efter träning med docka som efter patientanvändning.

1. Tvätta och skrubba i varmt tvålatten.
2. Skölj i rent vatten i minst 1 minut.
3. Blötlägg i natriumhypokloritlösning (0,5 %) i 10 minuter.
4. Skölj under rinnande kranvatten i 3 minuter.
5. Låt torka helt.



#### Viktigt

- *Får inte pastöriseras, kokas eller autoklaveras. PVC har ett lågt motstånd mot höga temperaturer.*
- *Rekonditionera inte med andra kemikalier än de som anges ovan. PVC är inte kompatibelt med många lösningsmedel.*
- *Inspektera masken efter rekonditionering och kassera den om den är skadad eller uppvisar fel.*

## Användning på patient

Masken kan återanvändas efter att den rengjorts och desinficerats i enlighet med instruktionerna. Envägsventilen och filtret får inte användas till flera patienter utan måste kasseras efter varje användning.

## Specifikation

Temperaturgränser	
Användning	-10 °C (14 °F) till 40 °C (104 °F)
Förvaring	-40 °C (-40 °F) till 50 °C (122 °F)
Luftfuktighet	5-95 %
Livslängdparametrar	
Hållbarhet	5 år
Förväntad livslängd	20 cykler av rengöring och desinfektion

### Utandningsmotstånd för patienten\*

Mask och envägsventil	≈ 3 cm H <sub>2</sub> O
Mask, filter och envägsventil	≈ 5 cm H <sub>2</sub> O

### Inandningsmotstånd för patienten\*

Mask och envägsventil	≈ 3 cm H <sub>2</sub> O
Mask, filter och envägsventil	≈ 5 cm H <sub>2</sub> O

Måtten på prestanda är endast nominella värden.

\*Mätt enligt standardmetod

Kat. nr	Namn	Material
82xxxx	Mask	PVC
820610	Filter	PP
820410	Envägsventil	PC, Si
Ej tillämpligt	Fodral i hård plast	PP
	Mjuk påse	PET, PVC
	Plastpåse	LDPE

## Regelverk

Teckenförklaring	
<b>MD</b>	Medicinteknisk utrustning
<b>Rx ONLY</b>	Viktigt: Enligt amerikansk federal lagstiftning får denna enhet endast säljas av läkare eller på läkares ordination (USA).
	Symbol för engångsbruk
<b>LATEX</b>	Innehåller inte latex av naturgummi
Laerdal Pocket Mask med envägsventil och filter	
<b>82xxxx</b>	<b>CE</b> Denna medicintekniska anordning överensstämmer med de allmänna kraven angående säkerhet och prestanda i bestämmelse (EU) 2017/745 gällande medicinteknisk utrustning.



#### Observera

Kontakta Laerdal omedelbart om produkten uppvisar ett allvarligt fel, om oönskade tillbud inträffar, eller om produktens funktion eller prestanda försämrats. Ta även kontakt med lämplig myndighet i det land där incidenten inträffade och/eller där produkten användes.

## Artiklar som medföljer

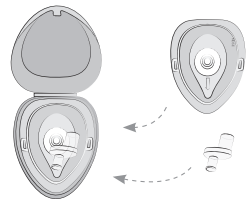


Pocket Mask och dess behållare\*



\*I vissa konfigurationer.

## Förvaring



Pocket Mask är ett varumärke som tillhör Laerdal Medical AS.

© 2021 Laerdal Medical AS. Med ensamrätt.

Tillverkad i Kina för:  
Laerdal Medical AS  
P.O. Box 377, Tanke Svilandsgate 30,  
4002 Stavanger, Norge  
Tel: (+47) 51511700

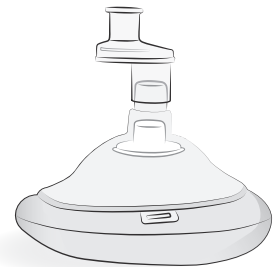
Distribuerad av:  
Laerdal Pty Ltd  
8 Stamford Road, Oakleigh, VIC. 3166,  
AUSTRALIEN

Tryckt i Kina

www.laerdal.com

# Pocket Mask

## Bruksanvisning



20-18999 Rev A



**Laerdal**  
helping save lives

## Avsedd användning

Laerdal Pocket Mask är avsedd som barriär mellan räddningspersonal och patient för mun-till-mask-andning på vuxen, barn eller spädbarn som inte andas själv. Vid användning på spädbarn kan masken vändas i 180° för att uppnå bättre tätning.

## Viktig information

Produkten får endast användas av personer som har fått adekvat utbildning.

Läs den här användarhandboken och gör dig bekant med produkten före användning. Använd produkten endast enligt beskrivningen i den här användarhandboken.

laktta alla varningar, försiktighetsåtgärder och anvisningar. Spara det här häftet för framtida bruk.

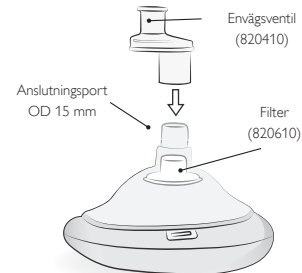
Annan ventilationsutrustning, t.ex. andningsblåsa eller syrgasdriven återupplivningsanordning, kan kopplas till Laerdal Pocket Mask via 15 mm-porten (utan envägsventilen).

### Varning och viktigt

Rubriken Varning upplyser om förhållanden, faror och riskabel användning som kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall.

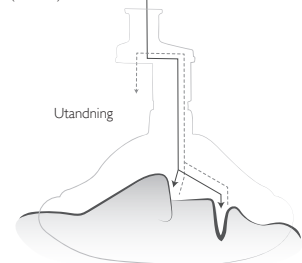
Rubriken Viktigt upplyser om förhållanden, faror och riskabel användning som kan leda till smärre personskador eller skador på produkten.

## Översikt

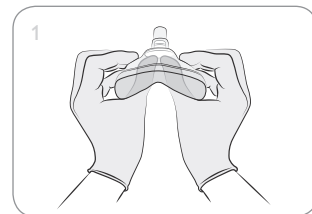


## Funktion

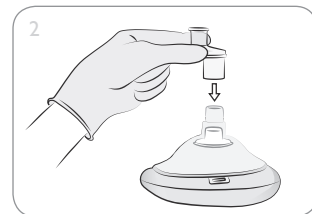
Mun-till-mask-andning (82xxxx)



## Konfiguration



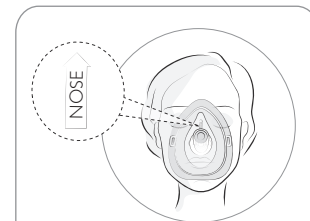
Kontrollera att filtret har klickat på plats och tryck ut den kupolformade delen.



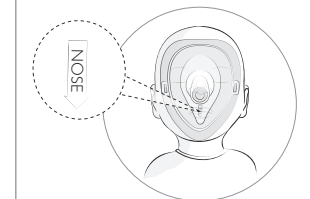
Koppla envägsventilen till maskens ventilport.

 **Viktigt**  
Vid lägre temperaturer kan det vara svårare att veckla ut Pocket Mask.

## Placering av masken

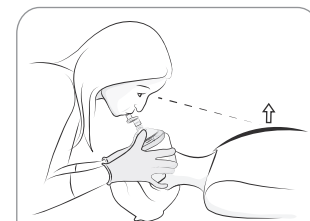


**Vuxna och barn**  
Kontrollera att änden märkt "näsa" placeras över patientens näsa.

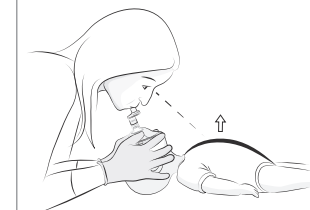


**Spädbarn**  
Placera änden märkt "näsa" under spädbarnets haka.

## Användning av masken




**Vuxna och barn**  
Täta enligt bilden. Blås långsamt tills bröstkorgen höjs.



**Spädbarn**  
Täta enligt bilden. Blås långsamt tills bröstkorgen höjs.

**Föroreningar**  
Om masken blir förorenad ska den lyftas bort och patientens luftvägar rensas. Rengör masken genom att skaka eller torka bort främmande material. Kontrollera funktionen genom att blåsa genom ventilen. Sätt sedan på patienten masken igen och fortsätt ventilera.

 **Viktigt**

- Om produkten blir kraftigt förorenad eller är svår att rensa ur ska fortsatt ventilation utföras utan mask.
- Ta bort masken om den inte passar patientens ansikte eller om den inte kan förseglas ordentligt.